



## POEM & COLLAGE



男と女のボサノバ・12

金月 真子  
(アーティスト)



たつた一言足らなかつたために、  
離れてしまつ人と人との交わり、  
悪魔的な誤解という中に、  
我を沈めて、苦しむのも良しとせよ。  
誤解をとかないでおこう。  
それも生きる為の愛の姿なら。

e Q  
A D  
I E  
S A  
V A  
8

# 海

# 船

# 港

平成元年のマドンナ旋風

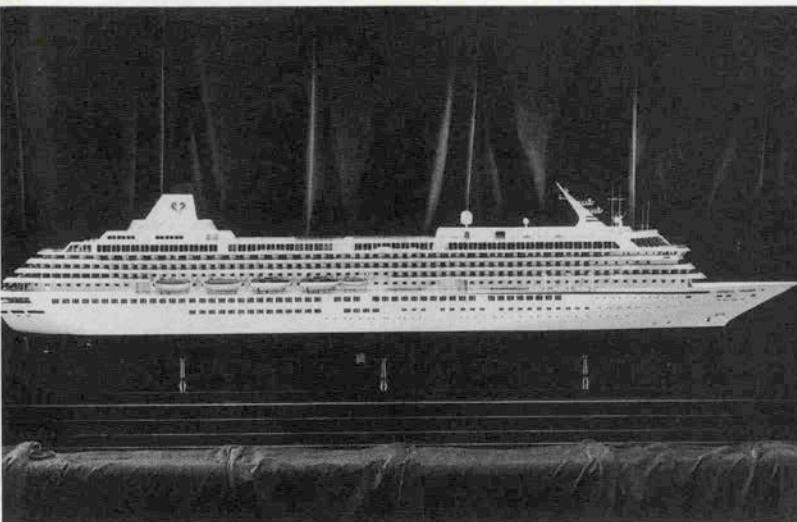
## クリスタル ハーモニー誕生へ

柳下健二氏(日本郵船株参与)を訪ねて 文・かどもとみのる

### ★クルージング元年

今年平成元年は、参議院選の保革逆転で女性議員が続出し、"マドンナ旋風"の新語が流行り、何かと女性にまつわる話題も多かった。

海運界も、オイルショック以後の長い低迷期をティックオフするがごとく相次いで淑女が登場し、華麗な"マドンナ旋風"に包まれ、"クルージング元年"に相応しい年であった。大手では、4月に"おせあにつく"ぐれいす" (昭和海運五、二一八トン)、"ふじ丸" (商船三井客船二三、五〇〇トン)、が竣工して度々神戸港・ポートターミナルに姿を現し客船ファンの血を沸かせた。ペイエリアでは3月に元関西汽船の名客船くくれない丸が改装され横浜港に"ロイヤル ウイング" (二千トン)として就航し、東京港でははとバスグループが"シンフォニー" (一、一〇〇トン)を5月に、東海汽船が10月に"ヴァンデン" (一、七〇〇トン)を竣工させた。瀬戸内海では、常石造船が元・宇高連絡船の土佐丸を"サウンズ・オブ・セト" (五千トン)、瀬戸内海汽船が別府航路の阿蘇を"インランド シー" (二千トン)と、フェリーを改造して、特色を持たせたペイクルージングを競っている。まさしく"クルージング元年"であり、いよいよ来年には海運界の名門・日本郵船株が超ド級の客船を建造し



来年就航のマドンナ クリスタル ハーモニー号

世界の海とマーケットへ送りだす。

### ★悲惨を極めた客船史

「私は神戸の塩屋に生まれて海で育ちました」とおつしやる前神戸支店長の柳下健二さん(55歳)を11月、日本郵船神戸支店(中央区)に訪ねて、来年誕生する客船「クリスタル ハーモニー」の概要と、神戸っ子が語る海への夢、神戸の将来あるべき姿を取材した。

—確かに郵船は過去に大型客船を所有していたはずでした。

「私の創業は明治18年。4年前の昭和60年が創業100年でした。長い社史には、日清、日露戦争とあの悲惨な太平洋戦争を経験し、特に太平洋では185隻もの商船が撃沈され陸上と海上勤務者五、三二二名の尊い命を失ったのです。数多くの名客船を輸送船や改造空母として海底に沈められました。これらの船には初めての貨客船として昭和4年に三菱長崎造船で竣工した『浅間丸』(一万千七百トン)、サンフランシスコ航路やシアトル、欧州航路の龍田丸、鎌倉丸、昭和12年就航のNYKトリオ(新田、八幡、春日丸)らがありました。キャビンやレストラン、ロビー等の内装や調度品は当時の技術の粹を結集した蒙

華さで、皇族もご乗船になりました。戦後生き残りのシトル航路・冰川丸(一万二千トン)が昭和35年に航路を撤退し横浜港に係留されたのを最後に私共では客船を扱っておりません」

### ★クリスタルハーモニー誕生へ

—クリスタル ハーモニーの経過について

「4月に三菱長崎造船所で起工して9月30日で進水式を終え、現在来年6月末に竣工すべく総力を挙げて艤装中です」

—サイズは、「四九、四〇〇トン、全長240m、丁度ホテルオーラ神戸にポートタワーを乗せた程ですね。幅は29.6mでパナマ運河が通れます。吃水は7.5mですから比較的浅い岸壁にも入れます。全室景色のよいアウトサイドにし旅客定員は900名。建造費は250億円。我が国の客船史上最大の客船となりますが籍はパハマです」

—新造客船の構造はいつ頃から

「昭和59年です。英国のコンサルタント会社に調査させたところ、現在のカリブ海中心が、次第にアジアへ移行するだろう。その時欧州勢に占められてしまうとの懸念が募りました」



大の神戸びいき、柳下健二氏(上) 筆者とともに(下)

一気になる船貨は

「一航海10日間程度ですが、お一人一日5~6万円程度とし全部モノクラス。酒類とカジノ以外の全費用が含まれています。处女航海は7月5日に横浜からホノルルですが、その後はアメリカを中心とした外国で、乗客の90%が米国人と予想しています。クルーは480名が乗組みますが、電気推進エンジンを担当する日本人船員以外、船長やサービス員は外国人、特にサービスは接客マナーを心得たイタリヤ人です。あなたの服は素晴らしい。とてもきれいだ」と自然に言えるから」

—この他の予定は

「松、竹(二万七千トン)、東南アジアと南太平洋航路)、梅(七千トン、極地探險船)それに小梅(四百トン、クルージングヨット)を来年までに建造する予定です」

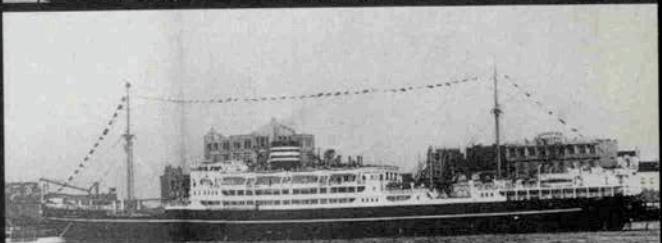
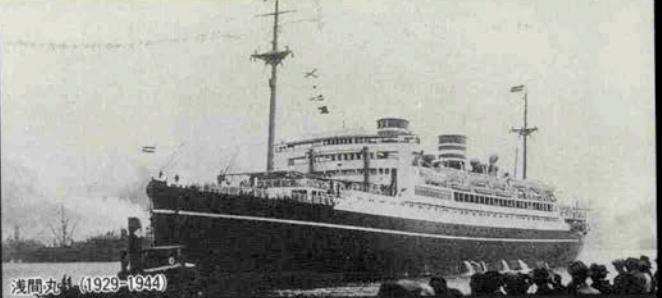
★クルージングの夢、神戸の夢

柳下さんは昭和61年に帰郷するまでの24年間を東京及び海外赴任等で47ヶ国を回った。現在は家族を横浜に残し、自身赴任中だが、参与の傍ら神戸レジャーワールド

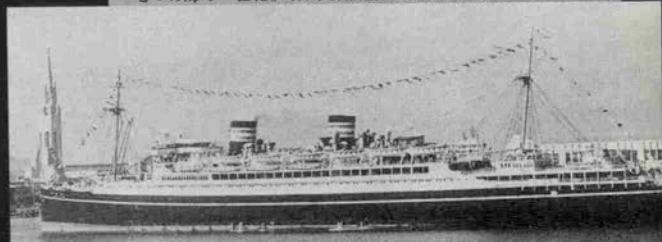
開発へも監査役で出向中と多忙。「神戸も随分と交通網や住宅がよくなりましたね。それに海側から街や山並が眺められるようになり、しかも夜景は世界のトップクラスですよ」と賞讃。さらに「豪華な客船が出入りするだけで観光要素となり、観光客や船員さんが街を歩けばそれだけでも神戸ファッションのアッパーです。その動静は三宮と北野でわかるよう表示し、ハーバーランド、中突堤、メリケンパーク、ポートアオランドからも客船の見えるのが望ましい。外国人ビジター向けに、動物園と植物園を合体させ、シャクナゲや全種類の桜を植える。灘の酒蔵と食事、青葉の笛にちなんで世界の笛のコンクール。きっとと外国人からも魅力ある神戸になりますよ」

関西新空港、明石海峡大橋、日仏モニュメント、神戸レジャーワールド等、これからはまさしく関西の時代の到来です」

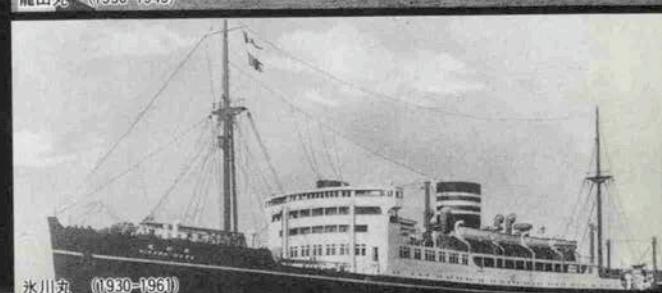
外国の数多くの港を体験した海運マンは、客船や神戸への夢を熱っぽく語り、まるで「マドンナ旋風」を吹き飛ばすかのようだった。



昭和史を飾ったマドンナ達  
「七つの海で一世紀」(日本郵船創業百周年記念船舶写真集より)



龍田丸 (1930-1943)



氷川丸 (1930-1961)



★トムキャンティシリーズ⑩  
(いま、出会い)

## いつまでも 夢を追い求めて。

下村 光治

《株式会社神戸星月堂代表取締役社長》



Tom Chianti

トム・キャンティ  
(年中無休)

神戸市中央区下山手通2丁目11-5  
神戸ワシントンホテル1F  
TEL (078) 331-2122  
PM5:00～AM2:00(日曜日AM12:00迄)

下村 元町の会社から昔のトムキャンティまで、酔ついたらスッパリと来れるのに、素面だと道に迷つて仲々着かなかつたんです(笑)。20代の頃から通い慣れているはずだったんですけどね。

榎 時当から下村さんの仕事に対する情熱は凄かったです。今はお菓子だけではなくホテルも経営されるんだから、すばらしい先見性と実行力ですよ。

下村 榎さんとよく飲みながら、将来の夢を語り合つたあの頃は本当に懐かしいですね。

榎 僕は今でも夢を追い続けていますよ。

下村 私もです(笑)。でも榎さんは営業時間中には必ず店に居てほしいですね。榎さんの居ないトムキャンティは肉の入っていないカレーみたいなものですよ(笑)。

いろいろとお忙しいでしようが少なくとも私が来る時は、是非店

に居て下さい。そのように努力します(笑)。

下村 冗談はさておき、バーに男の客を来させるということは大変なことです。

榎 ホテルもお菓子もサービス業に変わりはないけれど、空気を売る商売は本当にむずかしいですよ。

下村 ただ言えることは、やれる時に精一杯やつておくということが鉄則ですね。それと自分がやつた

という自信がないと何も言えません。んね。

下村 店が軌道にのるまでは、病康法かもしれませんよ(笑)。

榎 下村さんとお話ししていると、僕の方も気持ちが若返ります。今後どれだけ大きな事業を繰り広げていかれるのか、楽しみにしています。

下村 これからもお互い万年青年でいきましょう(笑)。

## メリーコーラス

ほんの一時のイヴの夜  
アール・ヌーヴォー調  
の落ち着いた雰囲気の  
中で、ピアノの調べに  
耳を傾けながら迎える  
静かなサイレントナイト。

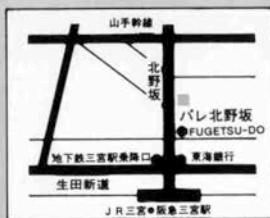
神戸・北野坂の夜は、  
神戸倶楽部で  
お手頃なご予算で素  
敵なひとときを、お  
過ごしください。

神戸倶楽部 小山糸子



## 神戸倶楽部

神戸市中央区加納町4丁目7-11  
バレ北野坂ビル2F TEL 392-3719



# 神戸百店会

## \*寶飾品 Jewel · Pearls

- |        |               |       |   |
|--------|---------------|-------|---|
| ①宝 飾   | ミキモト          | ト     | 国際会館 1 階<br>(221) 0-624 International House |
| ②宝 飾   | 田崎真珠          | 店     | セントラル 街<br>(391) 4-085                      |
| ④宝 飾   | タジマ           | マ     | 元町通二丁目<br>(331) 5-761<br>2-motomachi        |
| ⑤時計と宝石 | Jewel Tajinta |       |   |
| ⑥宝 飾   | 美田時計          | 店     | 元町通三丁目<br>(331) 1-793<br>3-motomachi        |
|        | 神戸ダイヤモンド      | トアロード | トアロード<br>(331) 2-397<br>Tor Road            |
|        | Kobe Diamond  |       |   |

\*紳士洋服・洋品 Tailor & Men's Shop

- |                 |                |  |
|-----------------|----------------|--|
| ⑦紳士服            | 柴田音吉洋服店        | 元町通四丁目<br>(341) 0-6 4-motomachi                |
| ⑨紳士服            | 三恵洋服店          | 元町通四丁目<br>(341) 7-2 4-motomachi                |
| ⑩男子洋品           | フナキ            | 元町通三丁目<br>(321) 0-3 3-motomachi                |
| ⑪紳士服            | 十字屋洋服店         | 元町通五丁目<br>(341) 0-2 5-motomachi                |
| ⑫洋品雑貨           | Tailor Jujiya  | 元町通二丁目<br>(331) 4-7 2-motomachi                |
| ⑬ワイシャツ          | サノヘ            | 元町通二丁目<br>(331) 4-7 2-motomachi                |
| ⑭紳士服            | 神戸シャツ          | 太丸前<br>(331) 2-1 6-8<br>In front of Daimaru    |
| ⑮洋服の粹           | 洋服の粹           | 国際会館前<br>(251) 8-5 0-1<br>8-Isogami-dori       |
| ⑯紳士服飾           | 渡              | 元町通二丁目<br>(331) 3-1 2-2<br>2-motomachi         |
| ⑰紳士シャツ          | Watanabe       | 大丸前<br>(331) 7-8 5-7<br>In front of Daimaru    |
| ⑲レディスワッフル       | ウ              | 大丸前<br>(391) 1-4 3-3<br>In front of Daimaru    |
| ⑳紳士服飾           | Men's Shop Une | ヒンタバ街<br>(331) 6-9 5-6<br>ヒンタバ (251) 0-2 2-0   |
| ㉑紳士服飾           | 大和屋シャツ         | ヒンタバ街<br>(331) 6-9 5-6<br>ヒンタバ (251) 0-2 2-0   |
| ㉒紳士服飾           | Yamatoya Shirt | ヒンタバ街<br>(331) 6-9 5-6<br>ヒンタバ (251) 0-2 2-0   |
| ㉓紳士服飾           | マーキュリ          | 大丸前山側角<br>(331) 7-8 5-7<br>In front of Daimaru |
| ㉔紳士服飾           | MERCURY        | 大丸前山側角<br>(391) 1-4 3-3<br>In front of Daimaru |
| ㉕紳士服            | 西              | 川G<br>(391) 3-5 2-5<br>国際会館前<br>(251) 3-5 2-5  |
| ㉖紳士服            | アダム            | 川G<br>(392) 1-6 5-4<br>ヒューセンセンタービル             |
| ㉗紳士服            | M A            | 川G<br>(392) 1-6 5-4<br>ヒューセンセンタービル             |
| ㉘紳士服            | C O            | トアロード<br>(331) 2-0 2-0                         |
| ㉙ファッション<br>プレイス | C O            | トアロード<br>(331) 2-0 2-0                         |

\* 婦人洋裝·洋品 Ladie's Shop · 裝身具·服飾品

- |               |            |            |                   |            |      |
|---------------|------------|------------|-------------------|------------|------|
| ⑯帽子           | マキシム       | マキシム       | トヨロード             | 7-1        | P    |
| Maxim         |            |            | (331) For Road    |            |      |
| ⑰服飾雑貨         | エスター・ニュートン | エスター・ニュートン | トヨロード             | 8-1        | P    |
| Esther Newton |            |            | (331) For Road    |            |      |
| ⑲ハンドバック       | シラサ        | シラサ        | 元町通               | 2-0-1      | T.日2 |
| Shirasa       |            |            | (321) 2-motomachi |            |      |
| ⑳ベビー用品        | ファミリア      | ファミリア      | 元町1街              | (391) 5555 |      |
| 子供服           | Familiar   |            | (トヨロードセイシヤ) 1街角   |            |      |
| ㉑婦人服地         | シ          | ン          | センターパーク           | (331) 3098 |      |
|               |            | ワ          | セカンド              | (321) 5254 |      |

- |                 |                       |                                   |  |
|-----------------|-----------------------|-----------------------------------|--|
| 人 鞠             | ジ ヨ ア ン               | ナ ダ ヤ ヤ ワ 店                       | サンブラザ (391) 5078                                       |
| 拿 ト ヨ ー ル       | オ カ ス 二               | ナ ダ ヤ ヤ ワ 店                       | 元町通 三丁目 (331) 0 0 5 1<br>3-motomachi                   |
| 羊 装             | Masuya                | セ ン タ ー 街                         | セ ン タ ー 街, 元町三丁目 (392) 3 8 7 0<br>3-motomachi          |
| 人 服 飾           | Be ni ya              | 本 店                               | 本 店 (332) 2135 ~ 6<br>さんちか店 (321) 2678                 |
| 人 紳 士 服 飾       | セ リ ザ                 | セ ン タ ー 街                         | セ ン タ ー 街, 大丸前 (391) 4 6 2 4<br>Center-Gai             |
| 毛 皮             | Serizawa              | 国 際 会 場 一 階                       | 国 際 会 場 一 階 (321) 3 3 2 7<br>Hotel International House |
| 高級婦人服地          | Bennie Furrier (Furs) | セ ン タ ー 街                         | セ ン タ ー 街, さんブラザ (331) 1833 ~ (331) 0607               |
| 仕立て             | KOMATUYA              | さ 人 ブ ラ ザ                         | さ 人 ブ ラ ザ (391) 6 8 6 1                                |
| 人 服 飾           | San-ai                | 大 丸 丸                             | 大 丸 丸 (331) 7 5 5 0                                    |
| ト ー ト ク チ ュ ー ル | Soen                  | セ ン タ ー ブ ラ ザ 3 F                 | セ ン タ ー ブ ラ ザ 3 F (391) 6 8 0 6                        |
| 人 服 飾           | Liza                  | さ 人 ブ ラ ザ 2 F                     | さ 人 ブ ラ ザ 2 F (331) 7 9 5 2                            |
| フ チ ュ ー ル &     | La POMME              | 元 町 通 一 丁 目                       | 元 町 通 一 丁 目 (331) 6 1 9 5<br>1-motomachi               |
| チ テ ィ ッ ク       | イ ク シ マ               | 元 町 通 一 丁 目                       | 元 町 通 一 丁 目 (331) 6 4 1 5<br>1-motomachi               |
| ア クセサリー         | Ikushima ya           | ト ア ロ ー ド                         | ト ア ロ ー ド (331) 5 3 9 3                                |
| ア クセサリー         | Geimu                 | ト ア ロ ー ド                         | ト ア ロ ー ド (391) 1 7 8 1<br>Tor Road                    |
| ALLYアリ          | Cross Shoes           | 大 丸 丸 前                           | 大 丸 丸 前 (331) 5 1 9 0<br>In front Daimaru              |
| 宣輸入家具           | ヨ シ オ                 | 七 二 タ ー 一 街                       | 七 二 タ ー 一 街 (331) 4 3 5 8                              |
| 人 服 飾           | Yoshioka Shoes        | さ ん ち か                           | さ ん ち か (321) 1358<br>サンブラザ (332) 3280                 |
| 人 服 飾           | サ ン ジ エ               | 和 装 Kimono, Geta * 美容 Beauty Shop |  |
| 人 服 飾           | マ ミ                   | ち ん が ら 屋                         | ち ん が ら 屋 (332) 5 2 9 8<br>Center-Gai                  |
| 和 装             |                       | み よ し や                           | 大 丸 丸 前  |
| 服               | Chingaraya            | 中 川 衣 義                           | 大 丸 丸 前 (331) 3 3 8 8<br>In front of Daimaru           |
| 服               | み よ シ や               | つ る や 衣 義                         | セ ン タ ー 街  |
| 裳               | Miyosiya              | Turuya                            | セ ン タ ー 街 (331) 7 5 2 4 ~ 5 3 3 3<br>Center-Gai        |
| 裳               | 中 川 衣 義               | あ き ら 北 野 店                       | 大 丸 丸 前 (321) 0 3 6 0<br>In front of Daimaru           |
| 裳               | Nakagawa              | あ き ら 神 戸 店                       | 北 野 町 3 (221) 9080<br>三宮本通り (331) 4461                 |
| 容               | 美 容 室                 | エ リ ザ ベ ス                         | 三 宮 神 社 前  |
| 容               | Elizabith Beauty Shop | み ど り 美 粧 院                       | (331) 4 9 1 7  |
| 容               |                       | 生 田 1 2 3 4 5                     |  |
| 美術・工芸品 Art      |                       | 4 5 6 7 8 9                       |  |
| 術               | 元 町 画 廊               | 若 木 屋                             | 元 町 通 一 丁 目 (331) 2 3 5 9<br>1-motomachi               |
| 材、額縁            | Motomachi Gallery     | 末 積 製 額                           | ト ア ロ ー ド 0 9  |
| 芸               | Suezumi               | 磯 川 工 芸 店                         | ト ア ロ ー ド (331) 1 3 0 9<br>Tor Road                    |
| クセサリー           | Isokawa               |                                   | ト ア ロ ー ド (331) 3 3 9 8<br>Tor Road                    |

- |                             |                  |  |                                  |                               |
|-----------------------------|------------------|--|----------------------------------|-------------------------------|
| 美術陶磁器                       | 淡                | 洲                                      | 堂                                | セントラル街                        |
|                             | Tanshudo         |  |                                  | [331] 8-7 5-8<br>Center-Gai   |
| 古美術                         | 播                |  | 新                                | 元町 通 三丁目                      |
| 記念品・贈答品                     | Harishin         |  | 会                                | [331] 3-5 1-6<br>3-motomachi  |
| 平山商會                        |                  |  |                                  | [351] 1-5 5-6<br>3-motomachi  |
| 家具 家庭・文化用品                  | Furniture・Family |  |                                  |                               |
| 具 永田良介商店                    |                  | 大                                      | 3-丸 3-7 前                        |                               |
| 具 Nagata Ryosuke Shop       |                  | [391] 3-7 3-7-9<br>In front of Daimaru |                                  |                               |
| 力 Kameya Toy Store          | メ                | 元町 通 三丁目                               | 元町 通 三丁目                         |                               |
| ガネ The Kode Optical Co.,Ltd |                  | [321] 1-2 1-2<br>3-motomachi           | [321] 1-2 1-2<br>3-motomachi     |                               |
| パン 大上鞄                      | 店                | 元町 通 一丁目                               | 元町 通 一丁目                         |                               |
| アルフ用品 Due Trunk Co.         |                  | [331] 3-9 6-6<br>1-motomachi           | [331] 1-1 7-2<br>3-motomachi     |                               |
| バグ・鞄 GOLF & BAG TAKAHASHI   | タカハシ             | 元町 通 三丁目                               | 元町 通 三丁目                         |                               |
| ガネ 服部メガネ店                   |                  | [331] 1-1 2-3<br>3-motomachi           | 大 丸 通 一丁目 前                      |                               |
| 納儀式用品 遠藤福寿堂                 |                  | [391] 1-1 2-3<br>In front of Daimaru   | 長 本 通 本 街                        |                               |
| 洋家具・カーペット Endo-Fukujudo     |                  | [375] 2-2 5-1-3                        |                                  |                               |
| イントリアイリフネ Interior Irfune   |                  |  | 東 六 甲 道 南                        |                               |
| 具・インテリア メープル FUJIYA         |                  |  | [351] 2-8 4-1<br>[391] 9-5 3-5   |                               |
| 外書籍・文具 丸善神戸元町店              |                  |  | 元町 通 一丁目 街                       |                               |
| 品・メガネ                       |                  |  | [391] 6-0 0-0<br>[391] 6-0 0-0   |                               |
| 菓子・喫茶 Cake・Tea-room         |                  |  |                                  |                               |
| 洋菓子茶 Kobe Fugetsudo         | 神戸鳳月堂            | 元町 通 三丁目                               | 元町 通 三丁目                         |                               |
| 菓子茶                         |                  | [321] 5-5 5-5<br>3-motomachi           | [321] 5-5 5-5<br>3-motomachi     |                               |
| 菓子茶                         | クッキーの            | 元町 通 三丁目                               | 元町 通 三丁目                         |                               |
| 菓子茶                         | ドン               | [321] 5-5 5-6<br>セントラル街                | [391] 5-4 8-1-3<br>Center-Gai    |                               |
| コレート茶                       | モロゾフ             | 元町 1番街                                 | セントラル街                           | [391] 8718<br>さんちか [391] 2146 |
| イッカク                        | ユーハイム            | [3-3] 6-8 6-8                          | 元町 1番街                           |                               |
| 菓子茶                         | ヒロタ              |  | 元町 通 三丁目                         |                               |
| 菓子茶                         | ユーハイムコンフェクト      | [331] 2-3 4-0<br>3-motomachi           | [331] 2-3 4-0<br>3-motomachi     |                               |
| 菓子茶                         | 二つ茶              | 元町 通 三丁目                               | 元町 通 三丁目                         |                               |
| 子                           | Futatsuchaya     | [331] 3-5 5-5<br>3-motomachi           | [331] 3-5 5-5<br>3-motomachi     |                               |
| 子                           | 本高砂              | 元町 通 三丁目                               | 元町 通 三丁目                         |                               |
| 子・パン                        | Hon-Takasago     | [331] 3-5 6-7<br>3-motomachi           | [331] 3-5 6-7<br>3-motomachi     |                               |
| 子                           | 神戸ベル             | 三宮セントラル街                               | 三宮セントラル街                         |                               |
| 子                           | 南                | [392] 0-7 8-1                          | [392] 0-7 8-1                    |                               |
| 子                           | カナンド             |  |                                  |                               |
| コレート                        | コスマポリタン          | 三宮 駅山町                                 | 三宮 駅山町                           |                               |
| 煎餅                          | Kosmopolitan     | [331] 1-0 6-1-3<br>S.Sannomiya-north   | [331] 1-2 1-7<br>Kyomachi Street |                               |
| 茶                           | 菊水総本店            |  |                                  |                               |
| コレート                        | Kikusui Sohonten |  |                                  |                               |
| ヤンディ                        | UCCカフェプラザ        | 神社 正門 前 角                              | 神社 正門 前 角                        |                               |
|                             | ゴンチャロフ           | [382] 0-0 8-0<br>In front of Nanko     | [391] 5-6 7-7<br>[391] 5-6 6-3   |                               |

- |                            |                         |   |
|----------------------------|-------------------------|---|
| ン・喫茶<br>菓子                 | カスカード<br>西洋菓子処フーケ       | セターブラザ西館F<br>(391) 1-3-6<br>フーケ廣 (222) 0707<br>生田店 (392) 0103<br>元町店 (392) 0678 |
| イス菓子                       | ハイジ                     | 本社 (822) 0812<br>三高店 (333) 8815   |
| 西洋料理                       | Eating House            |   |
| 日本料理                       | 竹葉亭                     | 阪急 三宮<br>(331) 1-1-2-0<br>Sannomiya-Hankyu                                      |
| 婦羅                         | 可川亭                     | 北野町 一丁目<br>(222) 3-5-1-1  |
| 司                          | 本成駒家藏                   | 三宮 本通り<br>(331) 3-2-3-6<br>Sannomiya-hondori                                    |
| んかつ                        | 武藏                      | セントラル街<br>(331) 3-7-7-1<br>Center-Gai   |
| ヤ・ホール                      | ニュー・トーキョー               | 生田 柳町<br>(391) 3-5-1-1<br>Ikuta-Yanagi-cho                                      |
| 川魚料理                       | 新 Tokyo                 | 屋上 3丁目<br>(331) 0-7-0-0<br>3-motomachi  |
| 料理                         | 時雨茶                     | 丸久前 日東館北<br>(391) 1-0-0-3<br>1-motomachi  |
| レンチ                        | 蛸の壺                     | 北野 クラブ<br>(222) 2-2-2-2<br>1-Kitanom-Cha  |
| ストラン                       | 北野クラブ                   | 京町 7-7-1<br>(321) 1-4-5-5<br>77-1 Kyomachi                                      |
| ストラン                       | ブランドウ                   | 丸久前 三宮神社東<br>(331) 5-7-2-5<br>2-Sannomiya                                       |
| ぐ・天ぶ<br>・寿司                | ブランブラン                  | 生田 神社前<br>(331) 0-9-3-5<br>Ikuta Street   |
| 司                          | Blanc de Blanc          | 元町 7 (西元町駅)<br>(351) 1-0-1-1-0<br>7-motomachi                                   |
| 戸肉                         | 栄弥平店                    | 花園 1-2-1-2<br>Hanakuma  |
| 亭                          | 又大井肉                    |   |
|                            | 松の家                     |   |
| ホテル                        | Hotel *商社               | Trading House   |
| テル                         | 神戸オリエンタルホテル             | 京町 2-1-1<br>(331) 8-1-1-1<br>25-Kyomachi  |
| 光旅館                        | Oriental Hotel          | 神戸 0-7-3-1<br>(090) 4-0731  |
| 有馬温泉(東有馬)古泉閣               | Kosenkaku               | アリマ   |
| 光旅館                        | ホテル全但                   | 中央区下山通4丁<br>65-1完全会館3F-4F<br>(391) 8-3-8-8                                      |
| テル                         | 神戸ポートピアホテル              | 中央区港島町6-10-1-1<br>(392) 1-1-1-1   |
| テル                         | KOBE PORTOPIA HOTEL     |   |
| テル                         | 新神戸オリエンタル ホテル           | 新神戸駅前<br>(291) 1-1-2-1  |
| ール                         | アサヒビル                   | 相生町 0-0-0-1<br>(341) 7-3-0-1<br>Asio-Chu  |
| 化製品                        | ナショナルショウルーム             | 京町 3-7-4-6<br>(391) 7-7-4-6<br>Kyomachi-Suji                                    |
| 行                          | 太陽神戸銀行                  | 本店 花町<br>(331) 8-1-0-1<br>Naniwa-Chuo   |
| く<br>・<br>・<br>・<br>・<br>・ | THE TAIYO KOBE BANK,LTD | 多摩通 1<br>(361) 8-8-1-1<br>多摩 2-1-3-6<br>(371) 8-2-1-1<br>かふじ米                   |
| UCC                        | 上島珈琲本社                  |   |
| 株式会社                       | 神明                      |   |

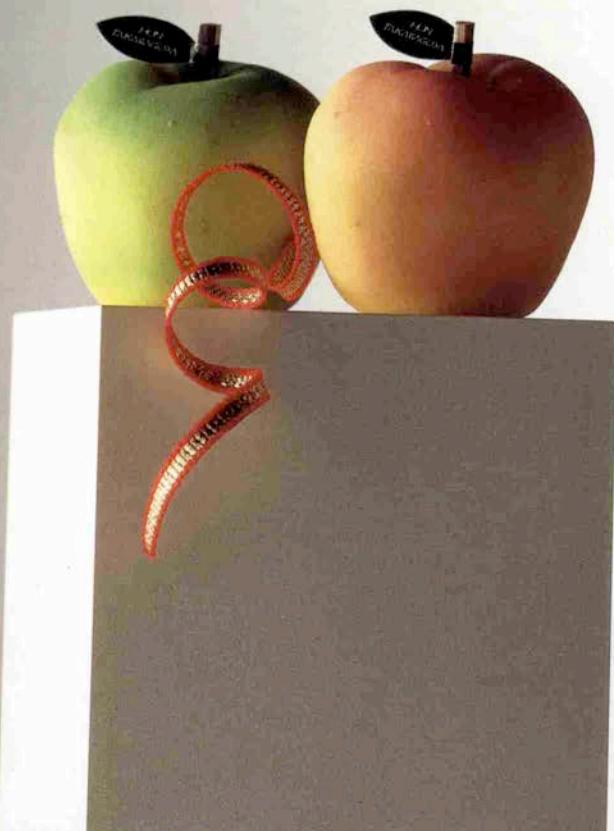
# KOBE 百店会 MAP

★KOBE HIGH CLASS SHOP GROUP  
神戸のユニークな専門店でお買い物を!

●センターブラザ	●さんブラザ
B1 ファミリーベル	B1 とんかつ武蔵
グラウンドカンパニー	B1 亀井堂
1F ベル	B1 ゴンチャロフ
1F ベニヤ	B1 カスカート
1F 大和屋ショッ	1F ショップアント
1F 芸事	1F モロゾフ
2F 試鏡	2F セリザワ
2F ショアンナ	2F マスヤ
3F リザ	2F 三葉
●神戸ポートピアホテル	3F 茂庭
B1 つるや衣裳店	3F コマツヤ
1F ファミリア	●三葉ターミナルホテ
2F 田畠眞貴	1F ベル
※地区の都合上記入できな	1F コンチャロフ
●六甲オリエンタルホテル	
●インテリアイフニ	●有馬温泉 古泉屋



イブの夜、イブの果実。



CHRISTMAS APPLE



りんごの  
降誕祭

今年のクリスマスディナーは  
りんごでしめくくる。りんご  
は、中世の南ドイツでツリー  
に飾ってお祝いした果実。そ  
の聖なる実を、本高砂屋は和  
菓子にしました。とら豆、洋  
酒、りんご餡をマジパンに練  
りこみ、赤りんごは甘酸っぱ  
く、青りんごはほろ酸っぱく  
仕上げました。イブの夜が、  
おしゃれになりそうですね。  
◎本高砂屋のお菓子は、全国  
有名百貨店でお求めください。

※「りんごの降誕祭」は特別商品につき、一部の百貨店  
ではお取り扱いしておりませんのでご了承ください。



6個入・1,500円/4個入・1,000円/2個入・500円

「木」の字を大切にしています。

本高砂屋

# 一等星

# オーパのクリスマス

午前11時から

ラッキーチャンスで一等星になれる。

オーパクリスマスセール 11月23日～12月25日

期間中「O.PA」でお買上げ、ご飲食5,000円毎に、一回の抽選チャンス。

(また、お買上げ金額に応じて、200円、500円、1,000円の景品が付与され、上乗します。)

[特賞]シンガポール旅行ご招待(グッドウッドハーバーホテル宿泊).....	10名様
[A賞]アリスの懐中時計.....	100名様
[B賞]アリスのテレフォンカード.....	2,000名様
[C賞]アリスのレターセット.....	5,000名様
[D賞]アリスのポストカードまたは、カセットインテックス.....	抽選でもれなく全員



夜は10時までゆっくりショッピング

飲食は18時以降も営業

駐車場無料

## ●O.PAクリスマスステージ

12月23日土～24日日

50名の女声コーラスによるクリスマスソング  
ステージと50名の男女混合合唱団によるクリスマスソング、第九ステージ。

## ●「好きです、この店」O.PA ウィンドウディスプレイコンテスト 11月23日祝～12月10日

期間中、お好きな店を選んで投票された方の中から抽選で、100名様に5,000円相当のO.PAお買物券をプレゼントします。投票用紙、応募箱は各階に設置しております。

## ●O.PAの情報誌 「O.PA HIGH STYLE」 クリスマス特集号プレゼント 1990年カレンダー付

期間中、O.PAにご来店の方にプレゼント。  
各店にて配布中／数に限りがありますので、  
お早めに。

時を忘れるオーパ



新 神 戸

O.PA駐車場無料サービスのご案内  
オーパ駐車場11月23日より開設いたしました。  
お車、お荷物をセーフティ庫(セーフティ庫)を設置いたしました。  
セーフティ庫は、セーフティ庫(セーフティ庫)を設置いたしました。

750台収容の大駐車場です。

# 自然は奇蹟のアーティスト

きせき



不思議な海の営みは、

時に、私たちに

思わぬ贈りものをしてくれます。

ラルム・ゴールド。

艶やかさと華やかさに満ちた

黄金色のエレガントな世界。

自然が生み出した

奇蹟の美しさが

いいようのない新しい

感動の世界を創り出します。

森真珠が心をこめて

お届けする

ゴールドの世界

**MORI**  
Pearls  
Co. Ltd.

森真珠株式会社

神戸市中央区二宮町1丁目4-15

本社 (078)241-2125㈹

2階ショールーム (078)222-5881㈹

(年中無休) 駐車場有り

Merry Christmas

Larmes : フランス語で涙の意味

ロマンのあるスイート



オープン(オープントースター)で7~8分焼いて、手軽に楽しめる本格的スフレ。味わいはショコラ、□□あつあつを、召しあがけ□□  
ポテイロン、バニユ、オランジェ、フロマージュの5種類。粉糖をかけて、あつあつをお召し上がりください。

●5000円(10個入) ●4000円(8個入) ●3000円(6個入) ●1500円(3個入) ●450円(1個) ※価格には、消費税は含まれておりません。

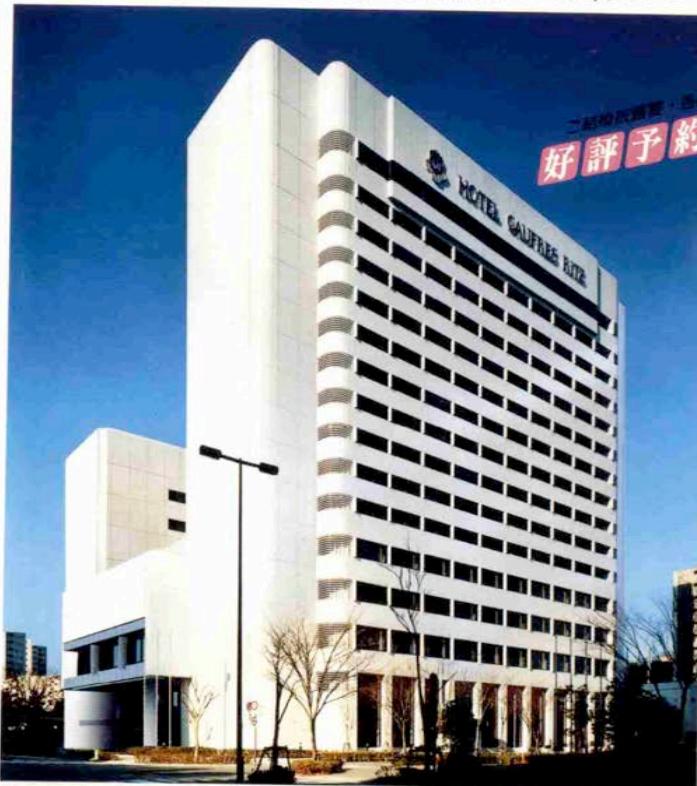
モロゾフさんちかショップ 〒650 神戸市中央区三宮町1-1 スイーツメイト Phone391-2146



ルスフレ



ヨーロッパの豊かな歴史と伝統を継承した高級ホテル



日本人の心の味を集めました。

#### グルメ街

- コーヒー＆レストラン「ディアナ」
- 鉄板焼「元町 扇」
- とんかつ「三宮 とんかつ武藏」
- 懷石料理「東京 田村」

## ホテルゴーフルリツ

神戸 風月堂 港島

ご予約  
お問い合わせ

ミナサンゴーフル  
☎(078)303-5555

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目1番

ホテルゴーフルリツ  
ポートライナー市民広場駅下車

神戸 風月堂88



兵庫県神戸市西区新在家町一丁目一三  
十一月二十日(金)開幕  
ノーブル・ハイツ専門店一番館  
電話〇七八(五九)一〇〇一  
十一月二十日(金)開幕



兵庫県伊丹市伊丹一十五〇一電話〇七二一七二〇七九  
兵庫県伊丹市伊丹一十九六電話〇七二一七二〇七九  
無印良品伊丹  
兵庫県伊丹市伊丹一十九六電話〇七二一七二〇七九  
無印良品伊丹

発行・(有)月刊神戸 二子 神戸市中央区東町1-13の1 大神ビル9F 郵便番号650 電話(078)333-12246  
**神戸つ子**第344号 1989年12月1日発行(毎月1回1日発行) 昭和40年1月20日第三種郵便物認可  
定価300円(本体290円+1円) (送料71円)  
ナニワ印刷(株)印刷 編集・発行/小泉康夫